大清光緒十四年

第二千零五十二號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子八月十九日

凡到館看每月報價一元每日零售每張五仙）大英一千八百八十八年九月廿四號禮拜一（凡欲印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

寄報聲明 ○啟者本報所出報紙其價係按年[illegible]所不同近見外埠諸君取閱本報者或有僅一二月之久卽爲止截其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報費之時則竟託詞謂已致函本報着爲停寄何以復送前來緣是卸卻圖沒報資殊堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲閱卽以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有强人看閱之理則此等之詐可知茲特聲明倘 諸君止看本報者必須作函由國家信館寄助投之本館始爲准信倘本館未接來函乃爲派送則不妨再爲示敎至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否卽作爲零估當按價索償勿謂言之不預也特此聲明 本館謹白

人販果報說

前論拐賣新客一事業已略言其害客有見而來問者曰販客出洋之事固非正項生涯矣然其罪或不至如是之甚歟吾每見新客之出洋者大抵皆屬無賴之徒非嫖卽賭非賭卽烟無路可投故甘作爲新客然則所謂新客者乃華人中之敗類耳販之出洋亦何所害況夫彼爲客頭並非擄人逼勒其中亦實與之資斧而後挈之出洋迨出洋後不過立約當工以若干年爲止期滿卽由自主然則客頭携之出洋不過開其一線之生機俾另創一番事業耳又何罪焉余曰否否子不見夫諸新客乎論其傭固甚微而責其工則甚重雖園主贖一豬傭其資尚鉅然華傭所得於客頭者曾有幾何此中之利歸誰可以不言而喻矣是卽自願出洋之輩亦有不應工苦價廉何可以昭平允況夫彼販之出洋者又大半非出本心情願或因無知誤借因欠項所逼不得不然或則爲彼所愚以蜜語甘言誘其同渡者指不勝屈無論爲伊誰之子惟利之所在卽誘使出洋驅千百無罪之民而臨之以最苦最危之地實逼處此動輒莫由自主曾狗彘有所弗如雖曰傭役有一定之期期滿卽能他適不知約雖如是奈園主工頭等再三設計或鬭賭場誘之試博復借資充本以冀其輸或則誘之使吸洋烟致爲債累俾終不能出傭所半步以故爲新客者雖纍纍然此中能期滿而回者實爲有限噫此其咎果誰在哉又況彼爲人販者流遇有可圖者則必從而圖之或則數代單丁或則變親待養諸如此類概爲誘往外洋致令父母妻孥畢世莫能相見則其罪孽固有甚深雖昭昭著尚或可逃而冥冥者自當不免也客曰子言如是則此中亦有果報存焉否余曰有昔澳門招工館盛行之時而客頭等多拐販良民出洋充當苦役路人爲之切齒而奈爲葡官保護無可如何一日雷電以風所過之處幾於屋瓦皆飛忽雷轟繞良久方已而澳門之所謂招工館者概遭雷火而平民屋宇則無一損傷其尤奇者則有客頭某甲寓居澳門家有一母一妻並子女二人是日迅雷下殛之時甲全家皆爲震斃無一存者謂非天報之速其可得乎大抵爲惡之人平日自有一種戾氣上干霄漢以故召雷下擊是固理所必然也且報應中尤有巧不可階者則有何某者向以客頭爲業平日拐販良民發賣者已不可勝言並且至戚之中亦圖拐誘六年前曾拐其甥麥姓出洋充當新客時麥家以其兒驟失雖偵尋遍訪而渺不知爲誰拐也麥抵傭後切齒於何誓必有以報之因而勉力作工克勤克儉無何遂得滿期而出卽回粵地潛至己家與其父母言之如此因設計詭言在外洋大獲言旋衒諸戚家時何出洋未返家惟二子長者方及弱冠次者則十有七齡麥乃假作函信一封言舅氏命彼携命召二子出洋以爲定省若何要以至戚所在不爲之疑因命携之去故遂爲所拐賣焉觀此一事其報甚巧雖非出於鬼神之事又安知非神怒之甚故借麥手以爲之報復乎噫然則以人爲貨者可以稍知儆戒矣

諭旨恭錄

○七月廿七日奉 旨欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后懿旨皇帝大婚典禮着於光緒十五年正月二十七日舉行本年十一月初二日納采十一月初四日大徵所有應行事宜着各該衙門迅速敬謹辦理欽此○廿八日奉 硃筆陳學棻補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此○八月初一日奉 上諭本年値更換學政之期除奉天府丞兼學政廷茂毋庸更換外順天學政着周德潤去江蘇學政着楊頤去安徽學政着錢桂森去江西學政着龍湛霖去浙江學政着潘衍桐去福建學政着烏拉布去湖北學政着趙尚輔去湖南學政着張亨嘉去河南學政着陳彝去山東學政着裕德去山西學政着管廷鶚去陝西學政着柯逢時去甘肅學政着胡景桂去四川學政着朱[illegible]祚去廣東學政着樊恭煦去廣西

承號陳家鼐俱照例用吏部考功司主事員缺着長瑞補授欽此○廿三日太常寺題八月十七日秋分致祭　夕月壇遣　官行禮從壇遣載昌分獻欽此○廿一日奉　上諭都察院奏順天民婦韓石氏以棍徒霸佔地畝刀傷人命問官斷錄勒結等詞赴該衙門呈訴着刑部提集人證卷宗秉公嚴訊確情按例定擬具奏欽此

英國電音　○十三日英京發來電報云巴尼路控告太晤士日報一案現已具呈臬署而原告巴尼路之狀師已稟請將太晤士所謂得巴尼路親筆簽名之信呈出以辨眞僞而該報亦經允准云

埃京電音　○十三日埃爾蘭省城發來電報云前者埃員里倫因在公衆之前宣論有違英廷新律故被執獲定以監禁之刑現聞該員在獄病染沉痾當事者慮有不測之變故特將該員赦之出獄云

叻兵操演　○十四日巡駐叻海之英戰船花旗勿連與本坡陸路防軍操演一攻一守該戰船在於叻港作攻昨狀而陸軍則嚴守之鎗炮轟然儼如臨敵但其鎗炮未納入彈而已是日會操由下午二點鐘起至五點半鐘方始畢操據公正人稱係戰船獲勝以此而計若係眞戰則丹戎巴葛之煤倉已爲所毀云

玉樓遽赴　○本坡興裕號李君騭焱爲人豪爽信直然諾不欺總權務順豐烟酒餉碼辦理務如前月復由香海言旋并投香江烟碼方冀永垂事業長振丕基不意時數限人於中秋夜遽赴玉樓之召聞君所患係氣痛之症以致於死然君方及壯年血氣正爲有用一旦遽然捐館賫恨以終不禁深爲之惜也

私烟案錄　○十五日巡理府堂提訊私烟一案先是有某甲者操舟爲業十四日不知在何處載有私烟於其三板中道經隧峽山下港傍遂爲公司巡丁執獲計其私烟有十五盒共値三百三十元因將人贓並解府案之中十五日府尊提訊以販私至如此之巨實屬胆縱異常非重懲之何以爲將來垂戒因判該被告罰鍰五百元無鍰監禁一年以示重懲

海風傾靖　○七洲洋面風浪素狂卽無風之時亦覺駭浪驚濤輪舟至此卽覺搖搖不定蓋該處洋面之險各船過此無不深存戒懼之心乃近來由港暹及中國一帶地方來叻之船僉稱七洲洋面邇來安靜異常遠水浮天澄江練輪舟至此定定異常不異遨遊内河似此安穩實爲前所未見云有識者謂該處洋面若甚平靜則不日必有暴風云云此實月盈則虧泰極則否理或然也

西人論茶　○西報云自印度植茶而後中國茶市日形冷淡蓋盛衰互相表裏印之利華之害也然印度之茶亦祇倫敦之人嗜之溯查五十年前印人始在亞三地方講求種茶之法越二十餘年約出三十萬磅當時業此者祇一公司耳迨至去年則所產已有七千萬磅之多總計印度所出之茶每年不過一萬萬磅而亞三一境所產已三份之二其盛可概見矣況所產之茶有盧仝之癖者每許其色香味兼佳無怪倫敦之人舍華而用印也西報所言如此夫華產之茶非深於知味者難得此中三昧無如俗情嗜好殊異辛酸安得與談陸羽茶經哉

命案錄聞　○距石龍岡有七英里之遙某鄉落有一命案出爲撥親屍報案請驗有謂該屍係潮籍人洪姓名貝者緣洪素有斷袖之癖會有鄰居陸亞伍者亦潮籍人有一親屬年尙妙齡貌頗冠玉洪誘愛之欲漁其色適爲陸所察覺忿極欲得之而甘其心遂於十二夜十點鐘時陸則携一洋鎗伏於暗處伺洪外出燃炮二門中洪要害遂卽倒地而殞陸以洪之斃厥命也畏罪急逃故洪之屍親報案驗十三日業經驗屍官馬君暨同陪驗諸員赴驗據謂該屍委係鎗斃命因卽照例塡格存查先行飭屍棺殮然該兇現已在逃尙未知果能緝歸案究辦否也

誤中其毒　○丁加者葡萄牙人偕其婦寓於甘丕茫古聲生有一子年方九齡頗穎悟丁夫婦酷愛之視如拱璧而丁則性嗜鬥雞於十五早乃取其所蓄於雞足之小刀二具濯而磨之浸以藥水蓋欲取其利於所鬥也不料其子幼小無知竟取其刀斫菓而食甫該菓下咽不移時腹忽作痛不可忍耐丁始察其所食乃知其子誤以小刀斫菓以中厥毒急卽爲之延醫以治至今尙不悉其有性命之虞否也

投石案銷　○昨錄牛車水橫街十號門牌有粵婦楊廁香等數口合室同居夜操女紅却被粵人周亞輝李亞桂等五人不知與楊婦等積何嫌怨道經於門卽拾瓦石投入座中以致所懸之火水燈破而墜地幾兆焚如楊婦出門察視爰欲喊差拘捕奈周等已鬨然借道謝經楊婦等報案請緝業將周李二人拘逮於案此中情節前報已詳昨於十五日經太守提訊是案彼此均延狀師爲之代主訟務迨太守據情酌理爰以原告所控之詞先後殆有不符之處故不得直遂將周李二人槪行開釋而此案遂銷

虎口餘生　○南芽僻處時有虎患之虞安得伯益復生烈山澤而除山君之害哉聞碩𦊆有穆拉油人亞機等計共五人於前數日聯步山行前喁後于各極逍遙不意行行且止機乃不獲追隨遠矚高瞻居然在後是時機僅以布𥚃纏其軀依然亦步而亦趨詎有一虎覓從其後躡其布𥚃啣機而去機則緊其爲虎哀鳴呼救其四人知機爲虎所啣也適有各携之鎗燃以逐之該虎吼然一聲狂跳而去却幸其布𥚃偶鬆竟將機如天上將軍從穿擲降機至是得脫虎口亟馳而歸心寒胆慄猶覺該虎在前因而成病嗣其家人爲之遣醫調治蓋亦有起色焉然則機之不死於虎亦幸矣哉

機爐

敬者本公司創造機器開設在[illegible]地方已多年專辦一切靈巧機器火爐火鍋被大機器之器具及大小輪船汽機鍋爐各種新式鍋爐器具一應俱全無不堅固耐久價廉便合用在大甲地方本公司開設有分廠頭代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 綏來安公司啟

中外衆國有限保險公司

敬者本公司總局設在香港多年[illegible]有實本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及除存銀六十萬元在[illegible]係本行代理承保各商貨物銀貨運輸往來各埠其保險利用照與所有花紅之銀於結賬之後撥銀分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行面相商可也 大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號 毛寶德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本行新由上海諸致活字版石印各[illegible]籍甚多約計百餘種茲以康熙字典諸尊欲採辦者祈到本齋選購是荷至其書目太繁不能譯錄茲當另列清單附於自覽可也 本館謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者新早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝者各欵俱備香美異常因邇來西人年節將屆用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君代辦小呂宋各貨 諸尊賜顧請至土庫花園邊奚爾堅洋行之後皿與密加盞士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號

大清光緒十三年 裴士連洋行謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
PILSENER BEER
TRADE MARK
BREMEN 1876 PHILADELPHIA 1876
SOLE IMPORTERS
BECK & CO.

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印樹諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶壟 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 是時 明嗎也洋行謹啟



辭夥聲明 ○敬啟者本行管銀及收理賬目人侯順吉現已辭退不在本行當役茲特聲明嗣後本行收賬一事與侯順吉無涉倘各寶號有以貨交侯順吉手者係為自誤不干本行之事特此佈聞　大英一千八百八十八年九月一號　威厤濫施賓咯洋行謹啟

英國新出頂上花露水出售 ○敬者本公司所製之花露水及高浪水最為佳妙其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷蒙賞星七次以獎其佳然則其妙處可知茲欲推為通流故特佈告倘　諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞　大英一千八百八拾七年四月廿五號　加剌安巴飄馬厘公司謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國贊拿士布祿機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣腳踏手車最為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖入已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用　諸君請用始知余語之非誣　貴客光顧請認羊頭號標招牌為記庶免有誤　大英一千八百八十七年十一月三十號　香港希士洋行　新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來坡發售其酒係白頭款式銷售有年沽飲　諸君莫不稱其香藥奈近有無恥之徒假冒本莊三品酒款式以魚目混珠情殊可恨爾後　諸君沽買本行三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡代理明馬也公司者始無佳若此字樣即屬假冒請為細認特此佈聞告　大英一千八百八十五年十二月十九號　大清光緒十一年　月　日　明馬也公司謹啟

活侯亞士堅公司告白

啟者本公司向來開設本坡久為中西　商翁所賞識茲承英京未士公司之命託本公司為該公司駐坡代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內　諸商翁知悉緣該公司向在英京開設歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能遐邇咸馳於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述但僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以餉諸商翁　請電諒擇其要而通行者略登報端以為　諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請　諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之歎不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大艦之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告向新賓然賜顧為感現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉隆　諸君選沽機器以及修理機器等事　諸君光臨請移玉趾是荷　大英一千八百八十七年十一月九號　活侯亞士堅公司謹啟

新款歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙　諸君惠顧遐邇馳名本車房專代各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車　能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料皆係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘　諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代　諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘　諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者每乘坐者其中大小雙單各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘　諸君欲覓往歐洲採辦者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之更新亦無不可而本車房能有樹乳之路足墊出售足敷可任剪裁大小均由尊意　諸君購用始知其貨之精也　再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲聘延各匠以司其事如鑄鐵漆木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超群者可即前來相商畢能合用自必不惜重酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細談便得特此佈聞　大英一千八百八十八年四月十四號　甯未兄弟車房謹啟

邊市日興 ○中國滿洲蒙古邊境與俄國毗連之處一曰西卑利一曰高加索該境嚴寒苦瘠人烟向稱寥落乃邇來則日形繁庶蓋凡往貿易者率皆獲利因是近悅遠來頗有四方之民襁負其子而至之概惟甫經互市稅務一切猶待籌定且是處爲我 中國北方門戶有鎭撫邊疆之責者當必有以善其後也

換請教習 ○台北西學堂洋文教習衔君茂林英國人向爲牧師去春就聘來台循循善誘各生頗得其衣鉢漸有成效前因稟請省帥另延洋僱一所作爲學堂省帥以經費支絀不准衔君立卽辭館省帥挽留至再衔仍兩辭當又另聘黃譚二君承乏是席二君皆廣東人一正一副定於七月初一日交接先期赴學堂傳見諸生考訂優劣以備臨期分班作課又聞省帥於月前將所立學堂奏明立案俾各生學成時可以咨送總署奏明每年於洋務項下開支七千餘金造就人材之道亦可謂不遺餘力矣

京邸春華 ○聞某侍御條陳時政懇請設局收捐專放當十大錢大約不日之內卽當明降 諭旨矣○西苑門外新建朝房一節已登昨報茲聞無論舖戶住房每間瓦屋給價五十金灰屋三十金不日之內卽當一律興修矣○都門搭放制錢以來市面紛紜前報詳言之今聞本月內搭放制錢按兵丁每名於各加一吊外再加一吊蓋開洞之後外省解錢者絡繹不絕加以寶源寶泉兩局大錢停止統鑄制錢於是 國寶通流常覺用之不竭也○聞鄭工新例二月內上兌共收二萬餘金刻下工賑甚急月輸頓減 朝廷宵旰焦勞寢食俱廢恐非再改新章不能踴躍爭先也○京師美國駐華參贊柔克義君近接美廷電諭令回本國另候簡用按柔君駐華襄贊有年凡與 交涉之事揆情酌理措置妥善而其大旨所在必以輯睦友邦聯歡與國爲務是以各國駐華西人共相企慕二月二十四日晨柔君偕其夫人束裝出都取道通洲由北運河乘船赴津是日英國使署及海關稅司各西人車馬追隨相送者車輿輛馬幾匹出祖者約數十人柔君之爲人於此略見一班矣聞是缺先派美使田貝君之長公子副參贊暫攝以俟簡派者來華再行瓜代云

十一續大婚典禮 ○尙膳女官內管領妻等與 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后御宴桌就近退各歸班立尙茶女官進茶丹陛清樂作奏 之章 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后用茶時衆各於坐次行一叩禮茶畢仍就坐次侍衛命婦分 賜后母 其親屬茶俱就坐次行一叩禮飲畢復行一叩禮各坐樂止尙膳女官內管領妻展席幕各退內管領妻等自反坫上二人奉壺二人奉爵二人執金卮以次由中路進至 殿中門闑外之左西面立丹陛清樂作奏 之章 衆皆興進爵命婦二人離席引禮侍衛命婦后母率其親屬至 殿階下甬道兩旁立進爵命婦進前跪后母及其親屬於階下甬道兩旁跪內管領妻與壺實酒於爵由中門入西面跪授爵與進爵命婦捧爵與自 寶座中陛升由西邊進至 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后座側北面跪進爵 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后受爵進跪命婦退由右陛下復至原跪處跪 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后飲酒時進爵命婦行一叩禮后母率其親屬行一叩禮進爵命婦興由右陛跪受爵興仍由中陛下復至原跪處跪內管領妻跪接爵退引禮命婦引后母率其親屬入坐次立內管領妻以金卮酌酒進立 賜進爵命婦進爵命婦跪受行一叩禮飲畢內管領妻立接卮退回原處進爵命婦行一叩禮起就坐次樂止后母及其親屬皆行一叩禮坐 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后用饌中和清樂作奏 之章 恩賜食品於旁席尙膳女官進肉饌 賜后母及其親屬暨進爵命婦侍衛命婦畢進反坫樂止內管領妻二人進前引侍衛命婦於后母及其親屬前各斟酒一次后母及其親屬各於本位行一叩禮飲畢復行一叩禮各坐是時昇平署進樂舞畢退衆皆起立引禮侍衛命婦引后母率其親屬詣丹墀東北面依次向上排立恭謝 賜宴行二肅一跪一拜禮興丹陛大樂作奏 之章禮畢樂止內監奏請 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后還宮中和韶樂作奏 之章 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后起座還宮樂止衆俱退

京報選錄 ○頭品頂戴陝甘總督臣譚鍾麟跪 奏爲涼州永昌協副將員缺請以蘭州城守營參將田連考升補恭摺仰祈 聖鑒事竊涼州永昌協副將員缺臣前請以調缺題奏提督蘭州城守營參將田連考借補嗣准部咨田連考三次借補與定章不符等語查借補定章原係通融辦理提督總兵借至副將參將游擊止留都司守備兩項爲副參游借補之地並無提鎭借補參游後不准再借明文故甘肅現任中營有三次借補者若補參游後不准再借則是提鎭以參游降補非借補也從來武弁由行伍升提鎭者甚多與文員由知縣歷至督撫正復相同 朝廷量能授職超遷原無限制所以激勵人才也若借補人員無論其人之才具若何祇准兩次借補似非原定推廣章程之意況田連考任游擊七年任參將四年 軍政案內曾列一等而副將本係應升之階以之升補亦與定例相符合無仰懇 天恩俯准以調題缺奏提督蘭州城守營參將田連考升補永昌協副將於營務實有稗益如蒙 俞允應請 飭部先給署札俟防務一律告竣再行給咨送部引 見以符定制除該員履歷冊前已送部外謹會同甘肅提督臣周達武合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 訓示謹 奏奉 硃批兵部議奏欽此 ○額爾慶額片 再據奴才行營總理營務處統領綏靖馬步等營參將搭爾巴哈臺屯防副將陳榮光呈稱竊副將於咸豐三年投効軍營轉戰湖北安徽河南山東直隸甘肅等省謬以微勞獲保今職同治七年隨剿捻逆張總愚於山東右腿爲炮子所傷骨碎筋折並身受刀矛各傷醫治三年始杖而能起光緒四年經塔爾巴哈臺參贊大臣錫綸咨調辦理營務並奏委署理屯防副將員缺報稱末由時深兢惕伏念副將幼而失怙家本寒微賴生母趙氏守節撫孤得以成立稍長奔走四方未能歸省墳墓者迄今已二十五年矣現在邊疆安謐防務已經

加以昔年所受各傷不時舉發異常痛楚關外醫藥缺乏調治無人惟有呈請開去署缺俾能交卸各項差使以便回籍省墓調傷各等情據此奴才查該副將歷識過人任事勇往從征三十載迭著戰功自署理屯防副將以來勤慎操防講求屯墾尤為不遺餘力實為邊防中不可多得之員茲因舊傷舉發呈請回籍省墓調傷自係實在情形應即照准以示體恤惟該員於署理屯防副將任內恭遇上年正月十五日　覃恩例應得邀　封典可否仰懇　天恩俯准將總兵銜補用副將陳榮光　賞給二品　封典之處出自　逾格鴻慈除將所遺員缺另行揀員請署外理合附片陳明伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批該部知道欽此

○楊昌濬片　再據者鄭州漫口災區甚屬待賑孔殷經戶部於奏開鄭工新例捐輸案內會議向來勸捐協助直隸等省仍應酌為勸募集成鉅款改協河南急賑等因當經轉行勸辦去後茲據福建善後局司道詳據建甯府知府景森稟稱建甯縣監生劉述祖遵其母劉卓氏之命捐賑銀一千兩又甌寧縣附貢生彭仲琳之妻彭姚氏同知職銜嘉禾之妻彭王氏三品銜彭起輝之妻彭許氏承其故夫遺意各捐賑銀一千兩共銀四千兩先後滙解赴豫賑濟懇請具奏各准照例建坊等情前來臣查該監生劉述祖等善承先志慷慨捐賑均屬深明大義核其捐數與建坊之例相符合無仰懇　天恩俯准監生劉述祖為其母劉卓氏暨彭仲琳之妻彭姚氏嘉禾之妻彭王氏彭起輝之妻彭許氏各為其故夫在於原籍照例自行建坊給與樂善好施字樣以示　旌獎除咨部外臣謹會同河南巡撫臣倪文蔚附片陳明伏祈　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請禮部知道欽此

○李鴻章片　再據布政使松椿署按察使方濬師詳稱據鄭縣知縣彭傳安稟稱全椒縣進士因久離鄉井先塋祭掃無人稟請回籍修理由司詳報開缺前來自應俯如所請以遂孝思除飭委員前往接署俟交代清楚給咨回籍並咨安徽撫臣查照外理合附片具陳伏乞　聖鑒勅部開缺所遺鄭縣係屬外補繁缺容另揀員請補謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

○李鴻章片　再署正定鎮總兵潘萬才所統銘軍馬隊　記名總兵徐邦道所統楚軍馬隊逐日操演巡防馬匹間有倒斃亟應換補銘軍業派守備潘盤晉前赴張家口外多倫諾爾一帶挑購一百匹楚軍擬派守備陳年春同往挑購一百五十四匹均須肥壯戰馬分別押解回營應用據該鎮等具稟前來除分咨兵部察哈爾都統查照並行經過地方官照章餵養接遞護送外伏乞　聖鑒勅部給票並由部咨照張家口監督照例免稅放行謹附片具　奏奉　硃批兵部知道欽此

工部局啟　○啟者現因本局將屆公舉人員勸助局務茲特預備人名冊一本此通知本坡諸紳商知悉如住屋之人其餘六個月前所稅之屋每年租價在一百五十元以上者可將其姓名居址列明於西本月廿九號即華本月廿四日以前寄交本局以憑掛號然住屋之人須廿一歲以上之男子方可婦人稚子概不與聞至於有業諸君倘前者漏未經登入者亦祈將姓名住址列明遞交本局俾便增入人名冊於西十月一號後即留於本局寫字樓中以備諸人查覽俾毋漏此佈

大英一千八百八十八年九月廿二號　大清光緒十四年八月十七日　工部局司理人畢兒不剌士禮付謹啟

賞格　○啟者自發號陳萬選福建廈門與寶路頭人偷去本號厝稅吧稅現銀二百二十元另有單項未查茲於八月初七晨早逃遁不知藏身何所　諸君有知其實在蹤跡來報者即謝花紅銀二十元決不食言特此佈

大清光緒十四年八月十二日　苑生公司告白

遺失銀紙　○啟者茲於西八月三十號即華七月廿三日下午在碩義武吉龜打地方失去銀紙甚多茲特購求如有檢得送回者即當重謝花紅而知爲何人所得需來通報而可以將所失取回者亦即重謝并懇叻嶼甲等處四方仕商還此銀紙切勿行用蓋此銀紙現已不能通行也茲將所失銀紙之目及西字號數詳登如左

以下廳六甲嗎根代銀行票每五元

Five Dollar Notes Nos. 23612, 20012, 5900, 4391, 26903, 6784, 20044, 21833, 25836, 1080, 918, 18881, 14925, 12314, 7799, 27570, 22, 3638, 27265, 9974, 1407, 10083, 11880, 769, 18378, 11953, 7444, 01684, 4857, 6054, 19769, 7767, 17762, 9567, 26786, 18954, 1399, 24470, 25339, 19915, 18266, 19087, 24611, 2295, 15142, 15474, 24074, 10253, 23317.

以下每票十元

Ten Dollar Notes, Nos. 6028, 2787, 8033, 7682, 3340, 12417, 13348, 12809, 3925, 11902, 6007, 767[illegible], 17423, 16576, 11216, 14847, 733[illegible] [illegible], 7331, 3125, 771, 5001, 1780, 10102, [illegible] 3395, 12307, 15143, 15042, 7341, 160[illegible] 6359, 12022, 3560, 18366, 15385, 18069, 13766, 6159, 931, 12424, 17452, 2877, 360, 2634, 4319, 6810, 8584, 4926, 4306, 6927, 12598.

每票式十五元

Twenty-five Dollars No. 223.

以下檳榔嶼嗎根代銀行每票五元

Five Dollars Nos. [illegible]451, 53938, 29028.

以下每票十元

Ten Dollars, Nos. 17445, 11601, 9000, 40140, 26305.

以下每票五十元

Fifty dollars, Nos. [illegible]122, 830, 20846.

以下每票一百元

One Hundred Dollars, Nos. 1827, 5111.

以下新嘉坡渣打銀行每票五元

Five Dollars, Nos. 17474, 29880, 9071, 23447, 14902, 29615, 18146, 28135, 153, 19072, 6986, 29558, 20295, 25083, 23564, 24642, 33594, 21484, 33715, 31108, 22463, 4325, [illegible]39, 9878.

以下每票十元

Ten Dollars, Nos. 35[illegible]1, 13341, 6737, 5882, 25838, 18027, 39409, 775, 4549.

以下每票二十元

Twenty Dollars, Nos. 35013, 35423, 36492, 2192, 36185, 37310, 33036.

以下香港上海銀行每票五元

Five Dollars, Nos. 63870, 62383, 64351, 62059, 63728, 62574, 6[illegible]719, 51724, 62041, 62039, 6782, 56399, 61005 64282, 61002, 61001, 61007, 61008, 62494, 62326, 62034, 64690.

以下每票十元

Ten Dollars, Nos. 43519, 35962, 30933, 17708, 28073.

以下新嘉坡渣打銀行每票五元

Five Dollars, Nos. 27652, 2364, 11251, 31521, 28868, 2880, 19920, 538, [illegible]2668.

以下每票十元

Ten Dollars, No. 2[illegible]74.

以下每票二十元

Twenty Dollars, Nos. 1024.

以下檳榔嶼渣打銀行每票十元

Ten Dollars, No. 6442.

以下每票一百元

One Hundred Dollars, Nos. 23304, 2998.

大清光緒十四年八月初一日

大英一千八百八十八年九月六號

碩莪敍丹多尾[illegible]船司舟跟斐詞啟

洋酒出投 ○啓者茲定於西本月廿四號即華本月十九日禮拜一上午十一點鐘拍賣洋酒甚多 計開 紅酒一百八十箱 呇頭尼酒五箱 三品酒六十箱 成末酒二十箱 威士枝酒一百箱 萬爾池酒六十箱 仁酒二十箱 來音酒五箱 以上各酒皆為上品茲欲分起出投 諸君有合意者請如期 玉臨拍買是荷

大英一千八百八十八年九月十二號 巴越館主告白

辭夥聲明 ○敬啟者敝店向用陳伯運充當司事之伴嗣因該伴行為不合業於七月二十九日經已辭退茲特聲明嗣後該伴陳伯運有與 各寶號諸戚友交易往來揭借涯對等項無論多寡俱為經手是問不干敝店之事特此佈聞免滋後論

大清光緒十四年八月初二日 蔴巴虱第四十三號門牌順興號劉坤秀告白

吉屋出賃 ○敬啟者敝號現有吉屋一所在王家山脚希利街第四十九號門牌計該屋橫闊五丈另有屋巷二條深一十五丈屋內所有廳堂樓舍并兩邊房舉球房及夥伴住居之所無不俱全甚為宏麗茲欲出賃與人倘 諸君有合意者 祈至敝號議租可也特此佈聞

大清光緒十四年七月二十八日 黃坤豐號謹啟

爵壽地契 ○敬啟者余有地契紙二張其一係在廿公廊六甲地方其一係在小坡跑馬坡地方此契係於二三年前失去倘 四方君子有撿得此契者送回敝號即謝花紅銀二十元決不食言特此佈告

大清光緒十四年七月十八日 鐵吊橋頭和合號黃欽元謹啟

賽花會告白 ○啟者現在稽察公家大花園人員議定准於西明年四月間在公家花園內開設賽花盛會無論花菓菜蔬一切植物皆能往賽現已預備賞罍以便獎給茲議請本坡紳商有蒔花之好者於西九月間公議賽花會事屆期再行具帖通知而今所以預為佈聞者因欲使人得早為預備購辦佳種留心蒔藝俾得及期報賽自今以後則本會每年舉行一次其期則在西四月之末五月之初將屆會期再為通佈特此預聞

大英一千八百八十八年八月十七號 公家大花園理事人霍謹啟

烏密酒發售

GUINNESS STOUT

WOLF BRAND

EST^{D} 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻癮沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明鴻也洋行啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝臟肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見效如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里廸洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

莫實得公司

仁酒出售

啟者本行所售洋酒素蒙 諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤為出色今特更定蓋章自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而每樽更有稻草包裹以期不至多所損破實為盡善至此酒係為本行一家沽出並無別處代賣諸君有欲購買此酒者可向本行問價議價可也茲將樽傍票字列登於下

大英一千八百八十八年四月三十號

光緒十四年三月廿日 新嘉坡莫實得街洋行謹啟

A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

時款鐘表出售

啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隔壁專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有金表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多色麗當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備時鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相合金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店亦能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能歷度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼

大英一千八百八十八年四月十七號 模甲鐘表店謹啟

大英北方寄務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方寄務保險公司專代　著得承保洋面平安貨　專司收本公司甚嘗火燭保險以保身中平安貨甚相宜茲爲略列如左　一號保險每值百元保費及五角經另扣回十八仙與投保者　七滿保每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　凡柴炭保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元二角亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈　大英一千八百八十六年十一月二十九號　年　代理人明媽也洋行謹啟

THE STRAITS FIRE INSURANCE Co. LIMITED

實得力保險有限公司告白（一）敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元蓄餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀內十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更有花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞　大英一千八百八十八年正月二十五號　實得力公司總理人可洛不加謹啟

本月十七日匯單行情

舊坭上	四百九十五元
新烟土	四百九十五元
七日湯	三十八元二角半
呷甘蜜	七元七角半
叻烏椒	廿三元
白椒上	四十一元
金行情　金盾一個	六元五角半
印度盾　一百元兌	二百廿八盾
爪哇盾　一百元兌	一百八十七盾
匯單行情　銀行利息	十二八仙
匯香港　銀行現銀票修行	一元二角半
商人三十日期票　一百元貼銀行	三元
匯廈門　銀行現銀票壹百元銀行貼出	二角半
商人三十日期票　一百元	一元七角半
匯加勝巴銀行現銀票壹百元償	一百八十六盾
商人三十日期票	一百八十九盾
匯加里末銀行現銀票一百元償	一百八十五盾半
商人三拾日期票	一百九十盾
匯三寶壟銀行現銀票一百元償	一百八十盾零五
商人三十日期票	一百八十四盾半
匯望加錫銀行現銀票一百元償	一百八十盾零五
商人三十日期票	一百八十四盾半
匯井里汶銀行現銀票一百元償	一百八十盾零五
商人三十日期票	一百八十四盾半
匯泗水　銀行現銀票一百元償	二百二拾六盾
打電信	二百二拾六盾
商人三十日期票	二百三十一盾
匯加爾吉打銀行現銀票一百元償	二百卅七盾
打電信	二百廿七盾
商人三十日期票	二百三十一盾半
匯上海　銀行現銀票	七十三兩
商人三十日期票	七十五兩

輪船開行

謹示船期　○啟者茲本館之報俟日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益寔爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪船各舟諸公司行號約如遇寶號出口之船某日幾輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者　諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照列若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出向祈見諒特此　佈聞　本館謹白

麻六甲	庵殼士火船	十九日	下午二點	豐源號
望加麗	碩礁北研	又	又	又
麻六甲	萬里洞輪船	十九日	下午三點	豐興號
吉礁	寶勝俄	又	又	又
錫蘭	佛路梹里士輪船	十九日	下午四點	順發號
仙那簡	又	又	又	又
網咯	慕娘火船	十九日	下午四點	開行
麻六甲	明茂火船	二十日	下午三點	豐興號
吉礁	又	又	又	又
白蠟	檳榔嶼	又	又	又
檳榔嶼	亞非利加火船	廿一日	下午二點	開行
仰光	加里吉打	又	又	又
網咯	賜爾王示火船	廿日上午十一點		葛士兒弟洋行
龜叻	礇九里輪船	二十日	下午二點	開行
仙那簡	蔴南	又	又	又
呂宋	巴麟那火船	廿二日	下午三點	開行

寶咯洋行之永生輪船於西本月廿一號即華本月十六日由加里吉打展輪准於西本月廿九號即華本月廿四日必能抵叻起落貨訖即要往香港上海等處矣

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.